



**Department of Conservation and Recreation
Commonwealth of Massachusetts**

**DCR Wachusett Complex Resource Management Plans
Draft Release Public Meeting**

Wednesday, July 16th @ 6pm – 7:30pm

Register for the meeting via the [Zoom Registration Link](#).

The Department of Conservation and Recreation (DCR) has prepared draft Resource Management Plans for the following seven properties in its Wachusett Complex: Dunn State Park, Hubbardston State Forest, Johnny Appleseed State Park, Lancaster State Forest, Leominster State Forest, Wachusett Mountain State Reservation, and Westminster State Forest. Copies of these plans are available on the [Central Highlands District RMPs](#) web page.

The public will be invited to provide comments during the meeting, after the presentation, by unmuting their microphones, or the chat functionality that will be available through the virtual participation platform. After the meeting, the presentation will be available for viewing on DCR's [Past events for DCR Public Meetings Information](#) web page. DCR encourages the public to share additional feedback, with a deadline for receipt of comments by DCR of August 15th, 2025. Comments may be submitted via the [DCR public comment portal](#). Please note that the content of comments you submit to DCR, along with your name, town, and zip code, may be posted on DCR's website. Additional contact information required when commenting, notably email address, will only be used for outreach on future updates on the subject project or property.

If you have agency-related questions or concerns or would like to be added to an email list to receive DCR general or project-specific announcements, please email Mass.Parks@mass.gov or call 617-626-4973.

Online language interpretation and reasonable accommodations for people with disabilities are available upon request. Include a description of the accommodation you will need, please include as much detail as you can. Also include a way we can contact you if we need more information. Please allow adequate advance notice for your request. Last minute requests will be accepted, but we may be unable to fulfill the request. Please send an e-mail to Melixza G. Esenyie, ADA and Diversity Manager at the Executive Office of Energy and Environmental Affairs at Melixza.Esenyie2@mass.gov and mass.parks@mass.gov, or call 617-872-3270.

Please follow us on X/Twitter at [@MassDCR](#)



自然保育与娱乐部 (DCR)
马萨诸塞州

DCR Wachusett 综合体资源管理计划
草案发布公开会议

7月16日 (星期三) 下午 6:00 – 晚上 7:30
请点击 [Zoom 注册链接](#) 报名参加会议。

自然保育与娱乐部 (DCR) 已拟定 Wachusett 综合区域内七处地点的资源管理计划草案，分别为：Dunn 州立公园、Hubbardston 州立森林、Johnny Appleseed 州立公园、Lancaster 州立森林、Leominster 州立森林、Wachusett 山自然保护区及 Westminster 州立森林。相关草案可在 [Central Highlands 地区资源管理计划 \(RMP\)](#) 网页查阅。

会议期间，公众可以在演示结束后，打开麦克风或使用线上平台的聊天功能发表意见。相关演示资料将在会议结束后于 [DCR 官网的历史活动栏目](#) 发布。如需提交更多建议，请于2025年8月15日前通过 [DCR 公开意见收集平台](#) 递交。请注意，您提交的意见内容及姓名、居住地和邮编可能会在 DCR 网站上公开。其他联系信息（如邮箱地址），仅用于通知您这个项目或相关物业的后续消息，不会用于其他目的。

如果您对机构有任何疑问或顾虑，或想加入邮件列表，以获取 DCR 的一般公告或特定通知，请发邮件至 Mass.Parks@mass.gov 或致电 617-626-4973。

我们可根据要求提供在线语言翻译服务及残障人士合理便利设施。如需协助，请详细描述所需便利措施的具体内容，并留下联系方式，以便我们如有需要时与您联系。建议尽早提交申请，临时请求虽可受理，但届时可能无法保证满足您的需求。请发送电子邮件至能源与环境事务执行办公室的《美国残疾人法案》(ADA) 及多元化事务负责人 Melixza G. Esenyie，邮箱地址为 Melixza.Esenyie2@mass.gov 和 mass.parks@mass.gov，或致电 617-872-3270。

请到 X/Twitter 关注我们的账号：[@MassDCR](#)



**Depatman Konsèvasyon ak Lwazi (DCR)
Commonwealth Massachusetts**

**Plan Jesyon Resous Konplèks Wachusett DCR
Reyinyon Piblik sou Pwojè Piblikasyon**

**Mèkredi 16 jiyè a 6pm – 7:30pm
Enskri pou reyinyon an atravè [Lyen Enskripsyon Zoom](#).**

Depatman Konsèvasyon ak Lwazi (DCR) a te prepare pwojè Plan Jesyon Resous pou sèt pwopriyete sa yo ki nan Konplèks Wachusett li a: Pak Eta Dunn, Forè Eta Hubbardston, Pak Eta Johnny Appleseed, Forè Eta Lancaster, Forè Eta Leominster, Rezèv Eta Mòn Wachusett, ak Forè Eta Westminster. Kopi plan sa yo disponib sou paj wèb [RMP Distri Santral Highlands](#).

N ap envite piblik la pou bay kòmantè pandan reyinyon an, apre prezantasyon an, lè nou retire mikwo nou sou silans, oswa lè nou itilize fonksyonalite chat la ki ap disponib atravè platfòm patisipasyon vityèl la. Apre reyinyon an, prezantasyon an pral disponib pou gade sou paj wèb [Evènman Pase pou Enfòmasyon sou Reyinyon Piblik DCR yo](#). DCR ankouraje piblik la pou pataje plis kòmantè, epi dat limit pou DCR resevwa kòmantè yo se 15 out 2025. Nou ka voye kòmantè yo atravè [pòtay kòmantè piblik DCR la](#). Tanpri sonje kontni kòmantè ou voye bay DCR, ansanm ak non ou, vil ou ak kòd postal ou, ka parèt sou sitwèb DCR la. Enfòmasyon kontak adisyonèl ki nesèsè lè w ap fè kòmantè, sitou adrès imel, ap itilize sèlman pou komunikasyon sou mizajou alavni yo konsènan pwojè oswa pwopriyete a.

Si ou gen kesyon oswa enkyetid ki gen rapò ak ajans lan, oswa si ou ta renmen mete non ou sou yon lis imel pou resevwa anons jeneral oswa anons espesifik pou pwojè DCR yo, tanpri voye yon imèl bay Mass.Parks@mass.gov oswa rele 617-626-4973.

Gen entèpretasyon lang sou entènèt ak akomodasyon rezonab pou moun ki gen andikap ki disponib sou demann. Tanpri mete yon deskripsyon akomodasyon w ap bezwen an; tanpri bay tout detay ou kapab. Tanpri mete tou yon mwayen pou nou kontakte ou si nou bezwen plis enfòmasyon. Bay yon avi davans avèk ase tan pou demann ou. Nou ap aksepte demann ki fèt nan dènye minit, men li posib nou pa kapab satisfè demann lan. Voye imel bay Melixza G. Esenyie, ADA ak Manadjè Divèsite a nan Biwo Egzekitif Enèji ak Zafè Anviwònman nan Melixza.Esenyie2@mass.gov ak mass.parks@mass.gov, oswa rele 617-872-3270.

Swiv nou sou X/Twitter nan [@MassDCR](#)



**Departamento de Conservação e Recreação (DCR)
Comunidade de Massachusetts**

**Planos de gerenciamento de recursos do complexo DCR Wachusett
Reunião pública de lançamento da versão preliminar**

Quarta-feira, 16 de julho, das 18h às 19h30

Registre-se para a reunião por meio do [link de registro do Zoom](#).

O Departamento de Conservação e Recreação (DCR) preparou projetos de Planos de Gerenciamento de Recursos (RMP) para as sete propriedades a seguir em seu Complexo Wachusett: parque Dunn State, floresta Hubbardston State, parque estadual Johnny Appleseed, floresta estadual Lancaster, floresta estadual Leominster, reserva estadual Wachusett Mountain e floresta estadual Westminster. As cópias desses planos estão disponíveis na página da Web dos [RMPs do Distrito Central Highland](#).

O público será convidado a fazer comentários durante a reunião, após a apresentação, ativando seus microfones ou usando a funcionalidade de bate-papo que estará disponível na plataforma de participação virtual. Após a reunião, a apresentação estará disponível para visualização na página da Web de [informações sobre eventos anteriores para reuniões públicas do DCR](#). O DCR incentiva o público a compartilhar feedback adicional, com prazo para recebimento de comentários pelo DCR até 15 de agosto de 2025. Os comentários podem ser enviados por meio do [portal de comentários públicos do DCR](#). Observe que o conteúdo dos comentários enviados ao DCR, juntamente com seu nome, cidade e código postal, poderá ser publicado no site do DCR. As informações de contato adicionais solicitadas ao fazer comentários, principalmente o endereço de e-mail, serão usadas apenas para divulgação de atualizações futuras sobre o projeto ou a propriedade em questão.

Caso tenha dúvidas ou preocupações relacionadas à agência ou queira ser adicionado a uma lista de e-mails para receber anúncios gerais ou específicos de projetos do DCR, envie um e-mail para Mass.Parks@mass.gov ou ligue para 617-626-4973.

Interpretação do idioma online e acomodações razoáveis para pessoas com deficiência estão disponíveis mediante solicitação. Inclua uma descrição da acomodação de que você precisará, com o máximo de detalhes possível. Inclua também uma forma de entrarmos em contato se precisarmos de mais informações. Avise com antecedência suficiente sobre sua solicitação. Solicitações de última hora serão aceitas, mas talvez não possamos atender à solicitação. Envie um e-mail para Melixza G. Esenyie, gerente de ADA (Lei dos Americanos com Deficiências) e diversidade do Gabinete Executivo de Energia e Assuntos Ambientais em Melixza.Esenyie2@mass.gov e mass.parks@mass.gov, ou ligue para 617-872-3270.

Siga-nos no X/Twitter em [@MassDCR](#)



**Departamento de Conservación y Recreación (DCR)
Commonwealth de Massachusetts**

**Planes de Gestión de Recursos Complejos de DCR Wachusett
Borrador de Divulgación de Reunión Pública**

Miércoles, 16 de julio @ 6pm – 7:30pm

Regístrese para la reunión a través del [enlace de registro de Zoom](#).

El Departamento de Conservación y Recreación (DCR, por sus siglas en inglés) ha preparado borradores de Planes de Manejo de Recursos para las siguientes siete propiedades en su Complejo Wachusett: Parque Estatal Dunn, Bosque Estatal Hubbardston, Parque Estatal Johnny Appleseed, Bosque Estatal Lancaster, Bosque Estatal Leominster, Reserva Estatal Wachusett Mountain y Bosque Estatal Westminster. Copias de estos planes están disponibles en la página web del [RMP \(Plan de Manejo de los Recursos\) del Distrito de Central Highlands](#).

Se invitará al público a proporcionar comentarios durante la reunión, después de la presentación, mediante la activación de sus micrófonos, o la funcionalidad de chat que estará disponible a través de la plataforma de participación virtual. Después de la reunión, la presentación estará disponible para su visualización en la página web de [Información de eventos pasados para reuniones públicas de DCR](#). El DCR alienta al público a compartir comentarios adicionales, con una fecha límite para recibir comentarios por parte del DCR del 15 de agosto de 2025. Los comentarios pueden enviarse a través del portal de [comentarios públicos del DCR](#). Tenga en cuenta que el contenido de los comentarios que envíe al DCR, junto con su nombre, ciudad y código postal, puede publicarse en el sitio web del DCR. La información de contacto adicional requerida al comentar, en particular la dirección de correo electrónico, solo se utilizará para la divulgación sobre futuras actualizaciones sobre el proyecto o la propiedad en cuestión.

Si tiene preguntas o inquietudes relacionadas con la agencia o si desea agregarse a una lista de correo electrónico para recibir anuncios generales o específicos del proyecto del DCR, envíe un correo electrónico a Mass.Parks@mass.gov o llame al 617-626-4973.

La interpretación de idiomas en línea y las adaptaciones razonables para personas con discapacidades están disponibles a pedido. Incluya una descripción de la adaptación que necesitará, incluya tantos detalles como pueda. Incluya también una forma en que podamos ponernos en contacto con usted si necesitamos más información. Por favor, permita que se notifique con suficiente antelación su solicitud. Se aceptarán solicitudes de última hora, pero es posible que no podamos cumplir con la solicitud. Envíe un correo electrónico a Melixza G. Esenyie, Gerente de ADA (Ley para los Americanos con Discapacidades) y Diversidad en la Oficina Ejecutiva de Energía y Asuntos Ambientales en Melixza.Esenyie2@mass.gov y mass.parks@mass.gov, o llame al 617-872-3270.

Síguenos en X/Twitter en [@MassDCR](#)



**Sở Bảo Tồn và Giải Trí (DCR)
Khối Thịnh Vượng Chung Massachusetts**

**Các kế hoạch của DCR về quản lý nguồn tài nguyên trong Khu Phức Hợp Wachusett
Cuộc họp công khai công bố dự thảo**

Thứ Tư, ngày 16 tháng 7, lúc 6 giờ chiều - 7:30 tối
Đăng ký tham gia cuộc họp này qua [đường dẫn đăng ký qua Zoom](#).

Sở Bảo Tồn và Giải Trí (DCR) đã soạn dự thảo Kế Hoạch Quản Lý Tài Nguyên (RMP) cho bảy bất động sản sau đây trong Khu Phức Hợp Wachusett của Sở: Công Viên Tiểu Bang Dunn, Rừng Tiểu Bang Hubbardston, Công Viên Tiểu Bang Johnny Appleseed, Rừng Tiểu Bang Lancaster, Rừng Tiểu Bang Leominster, Khu Bảo Tồn Tiểu Bang Núi Wachusett, và Rừng Tiểu Bang Westminster. Các bản kế hoạch này có trên trang mạng [RMP của Quận Central Highlands](#).

Công chúng sẽ được mời đến chia sẻ ý kiến trong thời gian diễn ra cuộc họp, sau phần thuyết trình, bằng cách bật lại phần âm thanh trên micro của mình, hoặc qua tính năng trò chuyện sẽ có trên nền tảng tham gia trực tuyến này. Sau cuộc họp, công chúng có thể xem nội dung phần thuyết trình trên trang mạng của DCR là [Thông tin về sự kiện đã diễn ra trong các cuộc họp công khai của DCR](#). DCR khuyến khích công chúng chia sẻ thêm ý kiến đóng góp, với thời hạn chót mà DCR sẵn sàng nhận ý kiến đóng góp là ngày 15 tháng 8 năm 2025. Có thể nộp ý kiến đóng góp qua [cổng thông tin góp ý công khai của DCR](#). Xin lưu ý rằng nội dung ý kiến đóng góp mà quý vị nộp cho DCR, cùng với tên, thị trấn, và mã bưu điện của quý vị có thể được đăng tải trên trang mạng của DCR. Thông tin liên hệ bắt buộc khác khi đóng góp ý kiến, cụ thể là địa chỉ email, sẽ chỉ được sử dụng để sau này liên hệ khi có thông tin cập nhật về nội dung của dự án hoặc bất động sản đó.

Nếu quý vị có thắc mắc hoặc lo ngại liên quan đến cơ quan, hoặc muốn được bổ sung vào danh sách nhận email thông báo chung hoặc thông báo về dự án cụ thể của DCR, vui lòng gửi email đến Mass.Parks@mass.gov hoặc gọi số 617-626-4973.

Có cung cấp dịch vụ thông dịch ngôn ngữ trực tuyến và phương tiện hỗ trợ hợp lý cho người khuyết tật khi có yêu cầu. Hãy mô tả về phương tiện hỗ trợ mà quý vị sẽ cần, và cung cấp càng nhiều chi tiết càng tốt. Đồng thời cũng ghi rõ phương thức chúng tôi có thể liên hệ quý vị nếu cần thêm thông tin. Xin hãy thông báo trước về yêu cầu của quý vị trong khoảng thời gian phù hợp. Những yêu cầu vào phút cuối vẫn được chấp nhận, nhưng chúng tôi có thể sẽ không đáp ứng được yêu cầu đó. Vui lòng gửi email cho bà Melixza G. Esenyie, Giám Đốc phụ trách Đa Dạng và Đạo luật Người Mỹ Khuyết Tật (ADA) tại Văn Phòng Điều Hành Năng Lượng và Môi Trường tại địa chỉ Melixza.Esenyie2@mass.gov và mass.parks@mass.gov, hoặc gọi số 617-872-3270.

Xin hãy theo dõi (follow) chúng tôi trên X/Twitter tại [@MassDCR](#)